

Zmluva o spolupráci č. 1/2016

(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Názov:	PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE
Sídlo:	Ul. 17. novembra 15, 080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO:	17070775
DIČ:	2020980082
Zastúpený:	prof. PhDr. Peter Kónya, PhD., rektor
Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:	Mgr. Mária Stachurová
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava 7000066503/8180

(ďalej len „PU“)

Názov:	BILJE BORČA
Sídlo:	Lekovito Bilje i Proizvodi na baze Lekovitog Bilja
IČO:	Prelivačka 98, 112 11 Borča, Beograd, Srbija
DIČ:	06892086
Zastúpený:	100250666
Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:	Dragan Bušič, riaditeľ
Bankové spojenie:	prof. Ing. Ján Kišgeci, PhD. Credit Agricole Srbija ad Novi Sad 330-0000004013263-37

(ďalej len „Partner“)

a

(PU a Partner ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“)

I

Úvodné ustanovenia

1. Táto zmluva nadväzuje na viacročnú vedecko-výskumnú spoluprácu, ktorú zmluvné strany realizujú v oblasti pestovania, zberu a pozberovej úpravy liečivých, aromatických a koreninových rastlín.
2. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu s cieľom podrobnej špecifikácie postupu realizácie konkrétnej spolupráce v produkcii, šľachtení, semenárstve a prípravy sadeníc vybraných druhov špeciálnych plodín.

II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je realizácia prác v oblasti výskumu šľachtenia, výroby osiva a reprodukčného rastlinného materiálu pre odrody liečivých rastlín, rumanček kamilkový (*Matricaria recutita* L.) – odroda *LIANKA* a mäta pieporná (*Mentha ×piperita* L.) – odroda *KRISTÍNKA*, určených na distribúciu medzi partnerom a PU.
2. Vlastníkom odrody rumančeka kamilkového *LIANKA* a odrody mäty piepornej *KRISTÍNKA* je PU a preto si táto zmluva vyžaduje špeciálnu úpravu vzájomných práv a povinností zmluvných strán.
3. Podrobný popis a postup prác potrebných na zabezpečenie prác v oblasti šľachtenia, výroby osiva a sadeníc predmetných rastlín je na základe vypracovaných postupov prác pri ich pestovaní.
4. Podrobný postup prác pri pestovaní menovaných druhov rastlín je súčasťou prílohy tejto zmluvy – Dodatok č. 1.

III

Práva a povinnosti PU

1. PU sa zaväzuje aktívne spolupracovať s partnerom pri realizácii prác v oblasti výskumu šľachtenia, výroby osiva a reprodukčného rastlinného materiálu.
2. PU sa zaväzuje zabezpečiť v súvislosti s realizáciou prác v oblasti výskumu šľachtenia, výroby osiva a reprodukčného rastlinného vyslanie aspoň jedného svojho zamestnanca k partnerovi. Úlohou vyslaného zamestnanca je odborne zastrešiť kvalitu práce a dohliadať na postup realizácie jednotlivých prác.
3. PU sa zaväzuje zabezpečiť pre partnera dodanie rastlinného materiálu jednotlivých odrôd uvedených v čl. II ods. 1 zmluvy vo forme ich osív (2,0 kg rumančeka kamilkového - Lianka) a sadeníc (1 500 ks mäty piepornej - Kristinka), potrebných na realizáciu prác v oblasti výskumu šľachtenia, výroby osiva a reprodukčného rastlinného materiálu uvedeného v čl. II ods. 1 zmluvy.
4. PU sa zaväzuje vykonať chemicko-analytické stanovenia obsahov aktívnych komponentov vypestovaných porastov oboch liečivých rastlín pre deklarovanie fytoterapeutickej kvality a vhodnosti ďalšej komerčnej distribúcie reprodukčného materiálu.
5. PU sa zaväzuje realizovať udržiavacie šľachtenie rumančekovej odrody *LIANKA* a mätovej odrody *KRISTÍNKA* a finančne podporiť testy na rozdielnosť, uniformitu a stabilitu (DUS testing CPVO) na úrovni EÚ.
6. PU sa zaväzuje k udržiavaciemu šľachteniu vypracovať každoročne záverečnú správu.

IV

Práva a povinnosti partnera

1. Partner sa zaväzuje spolupracovať s PU pri realizácii prác v oblasti výskumu šľachtenia, výroby osiva a reprodukčného rastlinného materiálu uvedeného v čl. II ods. 1 zmluvy.
2. Partner sa zaväzuje bez nároku na refundáciu nákladov zabezpečiť:
 - a. dostatok kvalitných pestovateľských plôch potrebných na realizáciu výskumu šľachtenia, výroby osiva a reprodukčného rastlinného materiálu uvedeného v čl. II ods. 1 zmluvy, nasledovne:
 - minimálne 1 ha pestovanej plochy pre odrodu *LIANKA*,
 - minimálne 50 m² pestovanej plochy pre odrodu *KRISTINKA*,
 - b. techniku a ďalšie technické vybavenie v podobe poľnohospodárskych strojov, zberu a sušičiek potrebných na úspešnú realizáciu činností vyplývajúcich z tejto zmluvy,

- c. dodanie energií, prípadne vodného a stočného (zavlažovania porastov) potrebných na realizáciu činností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
3. Partner sa v spolupráci s PU zaväzuje realizovať udržiavacie šľachtenie rumančekovej odrody *LIANKA* a mätovej odrody *KRISTÍNKA* a finančne podporiť testy na rozdielnosť, uniformitu a stabilitu (DUS testing CPVO) na úrovni EÚ.
4. Partner sa zaväzuje v súčinnosti s PU k udržiavaciemu šľachteniu vypracovať každoročne záverečnú správu.

V

Výkon práv

1. Partner nie je oprávnený používať osivo a sadenice dodané podľa čl. III ods. 3 zmluvy v rozpore s účelom výskumu a ďalšou priamou komerčnou činnosťou najmä nie je oprávnený:
 - a. reprodukovať dodané osivo a sadenice bez súhlasu PU,
 - b. komerčne využívať dodané osivo a sadenice bez súhlasu PU,
 - c. predat', darovať alebo inak nakladať s dodaným osivom a sadenicami bez súhlasu PU,
 - d. súhlas PU je potrebný pri akomkoľvek inom použití osiva a sadeníc.
2. Partner nie je oprávnený vo svojom mene registrovať novú odrodu rastliny, resp. inú formu ochrany súvisiacu s odrodami uvedenými v čl. II ods. 1 zmluvy ako ani s novými odrodami, ktoré budú v rámci spoločnej výskumnej úlohy vyšľachtené.
3. Vlastnícke právo k rastlinám vypestovaným v rámci realizácie výskumnej úlohy patria partnerovi, napríklad kvetná droga rumančeka kamilkového a vňaťová droga mäty piepornej. Právo partnera však podľa tohto bodu zmluvy nezahŕňa právo reprodukovať z vypestovaných rastlín osivo, sadenice a ani ďalší reprodukčný rastlinný materiál. Podiel k právam duševného vlastníctva - osivu a reprodukčnému rastlinnému materiálu uvedeného v čl. II ods. 1 zmluvy určuje Dodatok č. 2.
4. Všetky práva k osivu a reprodukčnému rastlinnému materiálu vyprodukovanému v rámci realizácie výskumnej úlohy patria PU.

VI

Financovanie

1. Náklady na realizáciu súvisiace s vyslaním zamestnanca podľa čl. III ods. 2 zmluvy a dodaním osiva a sadeníc podľa čl. III ods. 3 zmluvy znáša v plnom rozsahu PU.
2. Náklady na realizáciu činností súvisiace s poskytnutím pôdy, technického vybavenia, realizácie prác, dodávky energií, vodného-stočného (zavlažovania) a inou formou spolupráce podľa čl. IV Zmluvy znáša v plnom rozsahu Partner.
3. V prípade získania spoločnej finančnej dotácie (napr. z úspešného podania výskumného projektu alebo inej finančnej pomoci) na realizáciu predmetu zmluvy sa rozdelenie príspevku riadi samostatnou dohodou zmluvných strán. V prípade absencie takejto dohody sú podiely Zmluvných strán rovnaké.

VII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami. Podľa príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov sa na zmluvu viaže povinné zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluva je v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v tomto registri.

2. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve sa musia dojednať v písomnej forme a musia byť podpísané oboma Zmluvnými stranami.
3. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami zmluvy o spolupráci, Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
5. V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, Zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Táto zmluva sa spravuje a vykladá podľa zákonov Slovenskej republiky. Akékoľvek spory pri jej interpretácii budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou Zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde alebo v prípade porušenia tejto zmluvy, bude ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá Zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
8. Zmluva sa uzaviera na dobu určitú, do 31.12.2018.

Prílohy zmluvy:

Dodatok č. 1 - Pestovateľské postupy rumančeka kamilkového (*Matricaria recutita* L.) a mäty piepornej (*Mentha $\times$ piperita* L.)

Dodatok č. 2 - Dohoda o určení podielov k právam duševného vlastníctva medzi PU a partnerom

V Prešove (SK), dňa

V Borči, Belegrad (SRB), dňa

PREŠOVSKÁ UNIVERZITA
v Prešove (SK)

BILJE BORČA
v Borči, Belegrad (SRB)

prof. PhDr. Peter Kónya, PhD.
rektor

Dragan Bušič
riaditeľ